

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun  
**Herausgeber:** Lehrpersonen Graubünden  
**Band:** 76 (2014)  
**Heft:** 6: Migration  
  
**Rubrik:** Pagina Rumantscha

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## En onn giuieder da reserva

A Cunter sunga nia igl onn 1987. Avant stava a Kanal (Slovenia) ed anc avant a Bad Segeberg, noua tg'ia sung er naschia igl 1980. Ia sung nia a Cunter, siva da chegl tg'ia veva fatg l'amprema classa a Kanal.

### ZEGNA PITTET

la ma regord betg propi ve digl amprem de da scola ainten la mia nova scola rumantscha. la sa pero anc tg'è sto fitg bel dad eir a scola cugls oters. En avantatg è franc sto, tg'ia tgapiva gio rumantsch. Mies frar ed ia ischans ias durant en onn a lecziuns da rumantsch. Pir siva vainsa pudia antschever la scola. Siva tg'igls scolars vevan fitto la scola, geva ansemen cun mies frar ainten la scola primara da Cunter. Lò ans dava'l igl scolast lecziuns rumantschas privatas. Chegl vevan igls mies genitours organiso per nous. Perchegl vainsa en onn siva er pudia eir a scola e vevans uscheia nign problem dad ancleir la scolasta ed igl scolast. Durant chel onn vainsa er amprandia a canoscher igls oters unfants dalla vischnanca. Chegl tg'am ò er gido fitg era, tg'ia va amprandia igl lungatg taliang an Slovenia. Rumantsch è per me oz

anc en lungatg fitg impurtant, ia igl dovr er prest mintga de. Dumbrar e chints a tgea fatscha oz anc an rumantsch.

Per me ègl ansomma sto fitg bung da

pudeir s'integrar ainten ena vischnanca pitschna. Cò ins canoscha egn e mintgign. En avantatg è franc er sto, tg'ia era betg sulet. Ia va adegna gia mies frar e cun el vaia er pudia passantar igl mies taimp liber anfignen tg'ia veva amprandia a canoscher oters unfants. Ia sung fitg cuntaint ed er fitg angraztgevel tgi la vischnanca ed er igls abitants èn stos fitg averts. Per me vessigl betg savia esser migler.



ÜNA BUNA SCOULA ES QUELLA,

### inua cha lavuran magisters e magistras chi «haun gugent» a lur scolars e scolaras

Persunas chi nu sun adattedas dad esser magisters e magistras, haun ün' influenza fatela süls scolars e las scolaras e pateschan s'vess enormamaing. Natürelmaing ho mincha professiun rapreschantants e rapreschantantas bun(a)s e main bun(a)s. Ma che relaziun – oter cu quella culs genitours e fradgliuns – fuorma ed es centrela per l'iffaunt? Quella cul magister e la magistra. Scha iffaunts pateschan, schi pütost in seguonda lingia pervi da la materia e pervi da l'urari fich chaggio. Buns magisters e bunas magistras saun promover ils iffaunts in tel möd ch'els rajiundschan prestaziuns correspondentas. Autorited natürela, as savair metter illa situaziun da qualchün, pazienza ed experienza da vita güdan da chatter la via güsta.

GIAN RETO WEIDMANN, MAGISTER S-CHELIN OT SCOULA CUMÜNELA DA SAN MUREZZAN

